### **TO BE INTRODUCED IN THE NATIONAL ASSEMBLY**

A BILL

to amend the National Institute of Health ( Re - Organization ) Act , 2021

Whereas, it is expedient to amend the National Institute of Health (Re-Organization)

Act, 2021 (XIII of 2021), in the manner and for the purposes hereinafter appearing;

It is hereby enacted as follows:-

- 1. Short title and commencement. (1) This Act shall be called the National Institute of Health (Re-Organization) (Amendment) Act, 2023.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. Amendment of section 6, Act XIII of 2021.- In the National Institute of Health (Re-Organization) Act, 2021 (XIII of 2021), hereinafter called as the said Act, in section 6, after sub-section (7), the following new sub-section shall be added, namely:-
- "(8) Notwithstanding anything contained in this Act or any other law for the time being in force, the Prime Minister may, on his own motion or on recommendation of either the concerned division or Minister-in-charge, in the prescribed manner dissolve the Board or remove any member of the Board."
- 3. Amendment of section 7, Act XIII of 2021.- In the said Act, in section 7, in sub-section (1), in clause (e), for the word "frame", the word "suggest" shall be substituted.
- 4. Amendment of section 8, Act XIII of 2021.- In the said Act, in section 8, in sub-section (1),-
  - (a) in clause (c), for the expression" with the NIH", the expression" made with the NIH through the concerned division" shall be substituted;
  - (b) in clause (I), after the word "collaborate", the words" through the concerned division" shall be inserted;
  - (c) in clause (m), after the word "collaborate", the words" through the concerned division" shall be inserted;

- (e) in clause (u),-
  - (i) for the words" to enter", the words" with the approval of the concerned division to enter" shall be substituted; and
  - (ii) for the words" the Ordinance", the words" this Act" shall be substituted;
- (f) in clause (v), for the words" the Ordinance", the words" this Act" shall be substituted;
- (g) in clause (w), for the word "to", the words" with the approval of the concerned division" shall be substituted and after the semi colon, the word "and" shall be added; and
- (h) clause (x) shall be omitted.
- **5.** Amendment of section 10A, Act XIII of 2021.- In the said Act, in section 10A, for sub-section (2), the following shall be substituted, namely:-
- "(2) The vacancy of a Joint Executive Director shall be advertised in the national and international print media and on website of the NIH and the concerned division.".
- 6. Amendment of section 12, Act XIII of 2021.- In the said Act , in section 12 , in sub-section (2),-
  - (a) in clause (c),-
    - (i) in sub-clause (vi), the words" and health security" shall be omitted; and
    - (ii) in sub-clause (viii), after the word "strategies", the words" with approval of the concerned division" shall be inserted; and
  - (b) in clause (d), sub-clause (i) shall be omitted.
- 7. Amendment of section 13, Act XIII of 2021.- In the said Act, in section 13, for sub-section (7), the following shall be substituted, namely:-

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

National Institute of Health (NIH), Islamabad is an autonomous body working under Ministry of National Health, Services, Regulation & Coordination, Islamabad. To facilitate and foster international and regional collaboration and to participate in global disease control endeavors effectively, the Government of Pakistan took a major step and the National Health Laboratories (NHL) was made an autonomous body of the Ministry of Health through Presidential Ordinance of 1980 under the name of National Institute of Health (NIH).

- 2. National Institute of Health (Re-Organization) Act, 2021 was promulgated on 11th August, 2021 to re-organize the National Institute of Health and to provide an autonomous body to operate and manage institutes and centers for carrying out research and for prevention of the spread of infectious diseases and health emergencies in Pakistan. It shall also provide health disease advisory to Federal and Provincial Governments. The following institutes and centers for health and disease control shall be setup and operate under the control and authority of National Institute of Health:
  - a) Center for Disease Control;
  - b) Health Research Institute;
  - c) National Health Laboratory;
  - d) Health Data Center;
  - e) Institute of Environment and Occupational Health;
  - f) Institute of Nutrition and Health; and
  - g) Vaccine and Biological Products Center
- 3. Ministry of National Health Services, Regulations and Coordination through the NIH (Re-Organization) (Amendment) Bill, 2023 intends to further strengthen/ improve the powers and functions in NIH (Re-organization) Act, 2021 which will widen the scope of NIH to cater to the needs of public at large.

(Abdul Cadir Patel Federal Minister M/s NNS,R&C

- "(7) The Center and the NIH shall in the event of a health emergency or epidemic prepare and suggest testing protocols.".
- 8. Amendment of section 20, Act XIII of 2021.- In the said Act, in section 20,-
  - (a) in sub-section (2),-
    - (i) in clause (b), the expression "of Rs. 50 billion" shall be omitted; and
    - (ii) in clause (h), after the word "Government", the words through the concerned division" shall be inserted; and
  - (b) in sub-section (4), after the word "Board", the expression "subject to the public Finance Management Act 2019 and with the approval of the finance division" shall be inserted.
- 9. Amendment of section 21, Act XIII of 2021.- In the said Act, in section 21, after sub-section (5), the following new sub-section shall be added, namely,-
  - "(6) The accounts of the NIH shall be maintained and audited in accordance with Articles 169 and 170 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.".
  - 10. Amendment of section 22, Act XIII of 2021.- In the said Act, in section 22,-
    - (a) in sub-section (1), after the word "appointment", occurring for the first time, the word "of" shall be inserted and for the word "Executive", the word "Financial" shall be substituted; and
    - (b) in sub-section (3), for the word "four", the word "three" shall be substituted.
- 11. Amendment of section 30, Act XIII of 2021.- In the said Act, in section 30, after the word "may", occurring for the first time, the expression " with approval of the concerned division," shall be inserted.

## [قومی اسمبلی میں پیش کرنے کے لئے]

## قومی ادارہ صحت (تنظیم نو) ایکٹ، ۲۰۲۱ء کوتر میم کرنے کابل

ہرگاہ کہ، یقرین مصلحت ہے کہ قومی ادارہ صحت (تنظیم نو) ایکٹ،۲۰۲۱ء (۱۳ بابت ۲۰۲۱ء)، کو بعد ازیں رونما ہونے والی اغراض اور طریقہ کارمیں ترمیم کیا جائے؛

بذريعه مذاحسب ذيل قانون وضع كياجا تاہے: ـ

ا۔ مختصر عنوان اور آغاز نفاذ: (۱) یه ایک قوی اداره صحت (تنظیم نو) (ترمیمی) ایک، ۲۰۲۳ء کے نام سے موسوم ہوگا۔

" (۲) يەفى الفورنا فىزالىمىل بوگا ـ

"(۸) اس ایک یافی الوقت نافذ العمل کسی بھی دیگر قانون میں شامل کسی امر کے باوصف،وزیراعظم، ازخو دتحریک پریامتعلقه ڈویژن یاوزیرانچارج کی سفارش پر ،مقرر ہ طریقه کارمیں بورڈ کو تحلیل یابورڈ کے کسی بھی رکن کو برطرف کر سکے گا۔''۔

س ایک ابابت ۲۰۱۱ می ، دفعه کی ترمیم: مین ، شق (ه) مین ، لفظ " و تجویز کرنا" سے تبدیل کردیا جائے گا۔

(الف)شق (ج) میں ،عبارت''این آئی ایج کے ساتھ''،کوعبارت'' متعلقہ ڈویٹرن کی توسط سے این آئی ایچ کے ساتھ وضع کیا گیا''سے تبدیل کر دیا جائے گا؛

- (ب) شق (ل) میں،لفظ''ہمکاری''کے بعد،اُلفاظ' متعلقہ ڈویٹرن کے توسط ہے'' کوشامل کر'' دیا جائے گا؛
- (5) شق (م) میں ،لفظ 'جمکاری' کے بعد ،الفاظ ' متعلقہ ڈویٹرن کے توسط سے' کوشامل کر دیا جائے گا؛
  - (**ه)** شق (ش) میں،۔

(اول) الفاظ'' شامل ہونا'' کو،الفاظ'' متعلقہ ڈویٹرن کی منظوری سے شامل ہونا'' سے تبدیل کر دیا جائے گا؛اور

(دوم) الفاظ' آرڈینش' کو،الفاظ'اس ایک "سے تبدیل کردیا جائے گا؛

- (و) شق (پنجم) میں،الفاظ''آرڈیننن' کو،الفاظ''اس ایک ''سے تبدیل کردیا جائے گا؛
- (ز) شق (ث) میں ،لفظ'' سے'' کو ،الفاظ''متعلقہ ڈویٹرن کی منظوری سے'' سے تبدیل کر دیا حائے گا اور وقفہ کے بعد ،لفظ''اور'' کا اضافہ کر دیا جائے گا؛اور
  - (ح) شق (دہم) کوحذف کردیاجائےگا۔

**۵** ا يك البيت ٢٠٠١ على ، وفعه الف كى ترميم : \_ ندكوره ا يك بين ، وفعه االف بين ، ذيل

دفعہ (۲) میں،حسب ذیل کوتبدیل کردیا جائے گا، یعنی:

"(۲) جوائن الگزیکٹوڈ ائر یکٹر کی آسامی کوتو می اور بین الاقوامی اشاعتی میڈیا اور این آئی ایچ اور متعلقه ڈویٹرن کی ویب سائیٹ پرمشتہر کیا جائے گا۔"۔

۲\_ <u>ایک ۱۳ بابت ۲۰۰۱ می ، وفعه ۱۱ می ترمیم:</u> نکوره ایک مین ، دفعه ۱۱ مین ، فی دفعه (۲) مین ، د

(الف)شق(ج)میں،۔

(اول) ذیلی شق (ششم) میں ،الفاظ''اور تحفظ صحت'' کو صذف کر دیا جائے گا؛اور (دوم) ذیلی شق (ہشتم) میں ،لفظ'' حکمت عملیوں کو'' کے بعد ،الفاظ''متعلقہ ڈویٹر ن کی منظوری ہے''شامل کر دیا جائے گا؛اور

## (ب) شق (د) کے بعد، ذیلی شق (اول) کوحذف کر دیا جائے گا۔

## 

(2) كو،حسب ذيل سے تبديل كر ديا جائے گا، يعنی: ـ

''(2) سنٹراوراین آئی ایج صحت کی ہنگامی یا و ہائی مرض کی صورت میں ٹیسٹنگ کا طریقہ ہائے کار تیاراور تجویز کرے گا۔''۔

# ۸ ایکٹ ۱۱ بابت ۲۰۱۱ وی ، وفعہ ۲۰ کی ترمیم: میں، دفعہ ۲۰ میں، دفعہ ۲۰ میں، دفعہ ۲۰ میں، دفعہ ۲۰ میں، ۔ (الف) ذیلی دفعہ (۲) میں، ۔

(اول) شق (ب) میں،عبارت''۵۰بلین روپے کو' حذف کر دیا جائے گا؛اور (دوم) شق (ح) میں،لفظ''حکومت''کے بعدالفاظ''متعلقہ ڈویثرن کے توسط سے'' شامل کر دیا جائے گا؛اور

(ب) ذیلی دفعہ (۴) میں ،لفظ''بورڈ''کے بعد،عبارت''سرکاری مالیاتی انصرام ایک ۲۰۱۹ء کتابع اورخزانہ ڈویٹرن کی منظوری ہے'' کوشامل کردیا جائے گا۔

## 9\_ ا كيك ابابت ٢٠٠١ على ، وفعد ٢٢ كي ترميم: منكوره ا يك يس ، دفعد ٢ يلى دفعه

(۵) کے بعد،حسب ذیل نئی ذیلی کااضافہ کر دیا جائے گا، یعنی:۔

''(۱) این آئی آئی آئی ای کے کھانہ جات اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آئین کے آرٹیکل ۱۲۹اور ۲۰ ای مطابقت میں برقر ارر کھے جائیں گے اور آ ڈٹ کیئے جائیں گے۔'۔

## ا ایک ابابت ۲۰۱۱ کی رقیم کی نوده ایک مین ، دند ۲۲ کی ترمیم : دره ایک مین ، دند ۲۲ مین ، دند ۲۲ مین ، دند ۲۲ مین

(الف) ذیلی دفعہ(۱) میں ،لفظ'' تقرر'' کے بعد ، پہلی مرتبہ آنے پر ،لفظ'' کا'' کوشامل کر دیا جائے گا اورلفظ''ایگزیکٹؤ'' کو ،لفظ'' مالیاتی ''سے تبدیل کر دیا جائے گا؛اور

(ب) ذیلی دفعه (۳) میں ،لفظ ''حیار'' کولفظ '' تین' سے تبدیل کر دیا جائے گا۔

ال ایکٹ ۱۱ میکٹ ۱۱ میکٹ ۱۱ میل میں میں منطقہ ڈویٹرن کی منظوری ہے'' کوشامل کر دیا جائے گا۔ ''کرسکتا ہے'' پہلی مرتبہ آنے پر ،عبارت''متعلقہ ڈویٹرن کی منظوری ہے'' کوشامل کر دیا جائے گا۔

## حکومت پاکستان وزارت توی صحت سروسز **انضباط و ہم آ ہنگی**

# بيان اغراض دوجوه

## «قومی اداره صحت (تنظیم نو) (ترمیمی) بل ۲۰۲۳ء<sup>»</sup>

قومی ادارہ صحت (NIH)، اسلام آباد وزارت قومی صحت سروسز انضباط وہم آہنگی کے تحت کام کرنے والاخود مختارادارہ ہے۔قومی وعلاقائی ہمکاری کو بسہولت اور تیز ترکرنے کے لیے اور گلوبل بیار یوں کوموثر طور پر کنٹرول کرنے کی کوششوں کے لیے،حکومت پاکستان نے بڑے اقد ام اٹھائے اور قومی صحت لیبارٹر بیز (NHL) کو ۱۹۸۰ء میں صدارتی آرڈیننس کے ذریعے وزارت صحت کے خود مختارادارے کے طور پر بنایا گیا جسے قومی ادارہ صحت (NIH) کا مدیا گیا۔

(۲) قومی ادارہ صحت (تنظیم نو) ایک ،۲۰۲۰ء، کواااگست ۲۰۲۱ء کو جاری کیا گیا تا کہ قومی ادارہ صحت کی تنظیم نو کی جاسکے تا کہ پاکستان میں انسٹیٹیوٹ اور اس کے مراکز کو تحقیق اور پھیلنے والی متعدی اور صحت کی ہنگامی حالت کی روک تھام کے لیے آئیس چلا یا جاسکے اور انتظام کیا جاسکے۔ یہ وفاقی اور صوبائی حکومتوں کو صحت و بیاری کی ایڈ وائز ری بھی فراہم کرے گی قومی ادارہ صحت کے کنٹرول اور اتھارٹی کے تابع حسب ذیل ادارے اور مراکز صحت و بیاری کے کنٹرول کے لیے قائم کیے گئے ہیں اور چلائے جارہے ہیں:

(الف) مركز برائے كنٹرول امراض؛

(ب) اداره برائے حقیق صحت؛

(ج) قوى صحت ليبارثرى؛

- (د) مرکز اعداد و شارصحت؛
- (ه) انٹیٹیوٹ برائے ماحولیاتی و پیشہ درانہ صحت؛
  - (و) انٹیٹیوٹ برائے غذاوصحت ؛اور
  - (ز) ويكسين وبيالوجيكل پراڈ كٹ سنٹر

س۔ وزارت قومی صحت سروسز ،انضباط وہم آ ہنگی این آئی آئی آئی این گر شخیم نو) (ترمیمی) بل ۲۰۲۳ء کے ذریعے این آئی آئی آئی ایج (تنظیم نو) ایکٹ ،۲۰۲۱ء کے اختیارات اور کار ہائے منصی میں مزید مضبوطی ربہتر یکرنے کا ارادہ رکھتی ہے جو این آئی آئی آئی آئی کے دائر کا رکومزید دسیع کرئے گا تا کہ عوام الناس کی ضرور توں کے لیے دستیاب ہوسکے۔

> (عبدالقادر پٹیل) وفاقی وزیر وزارت قوی صحت سروسز، انضباط وہم آہنگی